



FAIRER WEIN

QUALITÄT UND GENUSS AUS ARGENTINIEN,
CHILE, SÜDAFRIKA UND DEM LIBANON



FAIRTRADE
DEUTSCHLAND

VORWORT

Seit 2005 werden Weine aus fairer Erzeugung angeboten – erkennbar am Fairtrade-Siegel. Fairtrade ist eine weltweite Bewegung, die von den am stärksten benachteiligten Akteuren der Lieferketten gleichberechtigt mitgetragen und mitgestaltet wird: den Kleinbauern und Arbeitern im globalen Süden.

Weine mit dem Fairtrade-Siegel sind eine sinn- und genussvolle Ergänzung für jedes Weinsortiment. Käufer können sicher sein, dass sowohl die Erzeuger als auch die Weinbergsarbeiter mit ihren Familien von ihrer Arbeit leben können.

Mehr als 65 Weinmarken aus Südafrika, Argentinien, Chile und dem Libanon tragen mittlerweile das Fairtrade-Siegel. Eine breit gefächerte Auswahl dieser qualitativ hochwertigen Weine möchten wir Ihnen auf den folgenden Seiten vorstellen. Darüber hinaus geben wir Ihnen einen Einblick, welchen positiven Einfluss der Faire Handel auf das Leben der Beschäftigten auf den Weingütern und der kleinbäuerlichen Erzeuger nimmt und wie durch Ihre Entscheidung für Fairtrade-Wein die Welt ein Stückchen besser wird. Die Grundlage hierfür bilden die Fairtrade-Standards.

Der Großteil der Fairtrade-Weintrauben kommt von größeren Weingütern mit lohnabhängig Beschäftigten. Schwerpunkte des Fairtrade-Standards für Plantagen, der hier Anwendung findet, sind vor allem die Arbeits- und Lebensbedingungen der Arbeiterinnen und Arbeiter. Die Beschäftigten profitieren von Gewerkschafts- und Versammlungsfreiheit, Mindestlöhnen und einer schrittweisen Anhebung auf Existenzlohniveau sowie besserem Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit. Aber auch kleinbäuerliche Betriebe, die in Genossenschaften organisiert sind, profitieren von den Fairtrade-Standards.

Wichtige Elemente im Fairtrade-System sind der stabile Mindestpreis und die zusätzliche Fairtrade-Prämie. Die Fairtrade-Prämie in Höhe von fünf Cent pro Kilogramm Trauben dient dazu, Gemeinschaftsprojekte zu finanzieren. Über die Verwendung entscheiden die Beschäftigten und Erzeuger selbständig und demokratisch.

**83% DER
VERBRAUCHER
KENNEN
DAS FAIRTRADE-SIEGEL**

IHR MEHRWERT MIT FAIRTRADE

Fairtrade ist weltweit das bekannteste nachhaltige Sozialsiegel, bei dem die Menschen in den Entwicklungs- und Schwellenländern im Mittelpunkt stehen. Obwohl Weine mit dem Fairtrade-Siegel noch ein Nischenprodukt sind, stehen sie in Punkto Qualität der Konkurrenz in nichts nach!

Verbraucherinnen und Verbraucher vertrauen Produkten mit dem Fairtrade-Siegel, denn Qualität mit Verantwortung kommt an.

GLAUBWÜRDIGKEIT

Fairtrade ist Ihr Partner für eine glaubwürdige Nachhaltigkeitsstrategie. Dies gelingt durch ein unabhängiges Zertifizierungssystem, eine starke Verbindung zur Zivilgesellschaft und eine durch unabhängige Studien nachgewiesene Wirkung vor Ort.

**95% DER
FAIRTRADE-KÄUFER
VERTRAUEN
DEM SIEGEL**

BOTSCHAFT AN DIE VERBRAUCHER

Fairtrade bietet starke Kommunikationsmöglichkeiten gegenüber Ihren Kunden und Stakeholdern, um zu zeigen, wie Ihr Unternehmen Ziele im Bereich sozialer Verantwortung innerhalb der eigenen Lieferkette erreicht.

WIRKUNG UND WIRKUNGMESSUNG

Die Wirkung vor Ort und die Messung konkreter Indikatoren hilft den Produzenten und Arbeitern bei der gezielten Verbesserung ihrer Ergebnisse und bietet Ihnen weitere Möglichkeiten Ihr Engagement zu kommunizieren.

Mit Fairtrade-Weinen setzen Sie ein Zeichen, dass Sie in Sachen Nachhaltigkeit am Puls der Zeit sind.

WEINE AUS
SÜDAFRIKA

BOSMAN FAMILY VINEYARDS



WELLINGTON,
SÜDAFRIKA

 750 HEKTAR

 260 MITARBEITER

 SEIT 2009



Bosman Family Vineyards

BOSMAN FAMILY VINEYARDS

PO Box 9
Wellington, 7654
South Africa

taste@bosmanwines.com
www.deboswines.com

Bosman Family Vineyards befinden sich im Schatten der südafrikanischen Limiet Berge nahe Wellington am Western Cape. Neben dem Weinausbau fokussiert sich Bosman zu 80% auf die eigene Rebschule. In kleinen Mengen wird auch Guave angebaut.

Die meisten der rund 260 Arbeiterinnen und Arbeiter der Bosman Family Vineyards leben auf der Fairtrade-zertifizierten Farm selbst. Fairtrade trägt zur Stärkung der Farmarbeiterinnen und -arbeiter bei. Sie haben sich im „Adama Workers Trust“ organisiert. Die Stiftung ist am Land sowie am Weinkeller beteiligt und hält zudem Anteile an der Handelsgesellschaft.

Der Bosman-Betrieb legt großen Wert auf Nachhaltigkeit, was sich in Bereichen wie den Anbaumethoden und den Prämienprojekten zeigt:

Nachhaltige Anbaumethoden:

- Kompostierung aller pflanzlichen Beiprodukte und Wiederverwertung im Anbau
- Naturschutzprojekt zur Erhaltung des einheimischen Fynbos, eines der reichsten Pflanzengebiete der Welt
- Verbesserung der Klimabilanz durch Pflanzung neuer Bäume. Der einheimische „Speckbaum“ besitzt eine sehr hohe CO₂ Aufnahme- und Speicherkapazität.



Bosman Family Vineyards

Computerraum, der durch die Fairtrade-Prämie finanziert wurde

PRÄMIENVERWENDUNG

Schon 1994 wurde die erste Vertretung der Farmarbeiterinnen und -arbeiter gegründet. Seit 2009 ist die Farm Fairtrade-zertifiziert. Die Fairtrade-Prämie ermöglicht in verschiedene soziale Projekte zu investieren, die den Beschäftigten zugutekommen.

Soziale Projekte:

- Farmeigener Kinderhort sowie eine Musikschule und einen Karateclub
- Frauenclub, zur Stärkung der Frauen innerhalb der Gemeinschaft
- Nachbarschaftswache
- "Adama" Altenheim für Seniorinnen und Senioren

Bildungsprojekte:

- Bibliothek, Trainings- und Bildungszentrum. Monatlich werden dort Arbeiterinnen und Arbeiter geschult und weitergebildet. Die Inhalte reichen von Erste-Hilfe-Kursen über Finanzmanagement und Arbeitsrecht bis hin zu landwirtschaftlichen Trainings
- Für besonders leistungsstarke Schülerinnen und Schüler werden Stipendien vergeben. So profitiert auch die nächste Generation der Farm von einer guten Zukunftsperspektive

Weitere prämiertenfinanzierte Projekte:

- Gesundheitscenter
- Computerraum
- Transport zur Schule, Sportunterricht und Gemeindecener

ACCOLADE WINES

FISH HOEK



WIR VON FISH HOEK GLAUBEN, DASS DIE KUNST DER WEINHERSTELLUNG DARIN BESTEHT, ES MÖGLICHST EINFACH ZU GESTALTEN. IN DEM WIR NUR DIE HOCHWERTIGSTEN WEINBERGE DER WESTERN CAPE REGION SÜDAFRIKAS NUTZEN, BLEIBEN WIR UNSERER LINIE TREU. GENAU AUS DIESEM GRUND NUTZEN WIR 100% EINZELNER REBSORTEN, BEI DENEN DIE KLARHEIT DES GESCHMACKES FÜR SICH SELBST SPRICHT. WARUM NICHT MAL EIN GLAS DAVON PROBIEREN UND UNSERE LEIDENSCHAFT TEILEN?

Accolade Wines



WESTERN CAPE,
SÜDAFRIKA

ACCOLADE WINES

Doornbosch Centre
7600 Stellenbosch
South Africa

corporate@accolade-wines.com
www.accolade-wines.com
www.fishhoekwines.com

REBSORTE / CUVÉE

- Pinotage
- Merlot
- Shiraz
- Cinsault Rosé
- Chenin Blanc
- Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Accolade Wines
Hans G. Bergmann
Reichhausener Strasse 1
83377 Vachendorf

Hans.Bergmann@accolade-wines.com
www.accolade-wines.com

BOSMAN FAMILY VINEYARDS

DE BOS



Bosman Family Vineyards



WELLINGTON,
SÜDAFRIKA



BOSMAN FAMILY VINEYARDS

PO Box 9
Wellington, 7654
South Africa

taste@bosmanwines.com
www.deboswines.com

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc
- Sauvignon Blanc
- Chardonnay
- Varietal Rosé
- Pinot Noir
- Merlot
- Cabernet Sauvignon

DISTRIBUTEUR

Curry Premium Wines oHG
Landsberger Str. 63b
86899 Schondorf am Ammersee

service@currywines.de
www.currypremiumwines.de

DEETLEFS WINES



WESTERN CAPE,
SÜDAFRIKA

 110 HEKTAR

 40 MITARBEITER

 SEIT 2011



TransFair e.V.

DEETLEFS WINES

P.O. Box 36
Rawsonville 6845
South Africa

info@deetlefs.com
www.deetlefs.com

Deetlefs Wine Estate blickt auf eine lange Tradition zurück: Das familiengeführte Weingut ist das zweitälteste Südafrikas und wird seit 1822 bereits in siebter Generation bewirtschaftet.

Rund 50 km nordöstlich von Kapstadt in der südafrikanischen Region Western Cape gelegen, erstreckt sich die Weinbaufläche auf rund 110 Hektar. 1994 begann das Weingut, sich auf den internationalen Markt zu fokussieren. Mittlerweile beträgt der Exportanteil 85 Prozent.

Seit 2011 ist die Farm mit knapp 40 festangestellten Arbeiterinnen und Arbeitern Fairtrade-zertifiziert. „Ein Familienunternehmen erzeugt die besten Bedingungen für nachhaltiges Wachstum, wenn es gut strukturiert ist und klare Richtlinien und Vorgaben verfolgt“, so Kobus Deetlefs. Einen guten Teil der Nachhaltigkeitsrichtlinien, die im Betrieb gelebt werden, geben die Fairtrade-Standards vor. Aus diesem Grunde sieht die Familie in Fairtrade die Basis für ihren Erfolg. Fairtrade-Werte wie Mitbestimmung und Versammlungsfreiheit spielen bei Deetlefs seit Langem eine wichtige Rolle.

DURCH FAIRTRADE SIND WIR ARBEITER BESSER MOBILISIERT UND WERDEN PERMANENT AN UNSERE RECHTE ERINNERT.

Sharlon Flippies, Mitglieder im Fairtrade-Prämienkomitee



TransFair e.V.

PRÄMIENVERWENDUNG

Lernen, Bildung und Weiterbildung ist für die Mitarbeiter des Weingutes eine Selbstverständlichkeit. Deetlefs legt viel Wert darauf, den Arbeitnehmern die Möglichkeit zu bieten, ihre Potenziale zu entfalten. Weiterbildungen werden aus dem Deetlefs Fairtrade Trust finanziert. Der Trust wurde eigens für die Einnahmen aus der Fairtrade-Prämie eingerichtet. Über die Prämien hinaus zahlt die Farm 50 Prozent des Gewinns aus der Weinlinie „Rhythms of Nature“ direkt in den Fairtrade Trust ein.

Weitere prämiertenfinanzierte Projekte:

- Schulkleidung für die Kinder
- Schulgebühren für die Kinder
- Stipendien für Kinder
- Kinderbetreuungsmöglichkeiten
- Computer-Kurse für die Erwachsenen
- Führerscheine für die Erwachsenen
- Sportaktivitäten
- Bau eines Gemeinschaftszentrums

DEETLEFS WINERY



DEETLEFS WINE ESTATE BLICKT AUF EINE LANGE TRADITION ZURÜCK: DAS FAMILIENGEFÜHRTE WEINGUT IST DAS ZWEITÄLTESTE SÜDAFRIKAS UND WIRD SEIT 1822 BEREITS IN SIEBTER GENERATIONEN BEWIRTSCHAFTET. CIRCA 50 KM NORDÖSTLICH VON KAPSTADT IN DER SÜDAFRIKANISCHEN REGION WESTERN CAPE GELEGEN, ERSTRECKT SICH DIE WEINANBAUFLÄCHE ÜBER RUND 110 HEKTAR.



RAWSONVILLE, SÜDAFRIKA

DEETLEFS WINES

P.O. Box 36
Rawsonville 6845
South Africa

info@deetlefs.com
www.deetlefs.com

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon Merlot Shiraz
- Cabernet Sauvignon
- Shiraz
- Sauvignon Blanc - Semillon
- Pinotage Rosé

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

RHYTHMS OF NATURE



RAWSONVILLE, SÜDAFRIKA



DEETLEFS WINES

P.O. Box 36
Rawsonville 6845
South Africa

info@deetlefs.com
www.deetlefs.com

REBSORTE / CUVÉE

- Merlot Pinotage
- Chenin Blanc Chardonnay

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

DU TOITSKLOOF COOPERATIVE



RAWSONVILLE,
SÜDAFRIKA

 750 HEKTAR

 1600 MITARBEITER

 SEIT 2005



DU TOITSKLOOF COOPERATIVE

P.O. Box 55
Rawsonville 6845
South Africa

info@dutoitskloof.co.za
www.dutoitskloof.co.za

Arbeiterinnen und Arbeiter nehmen an Trainingsprogrammen teil

TransFair e.V. / Christian Nusch

Du Toitskloof, 40 km nördlich von Kapstadt gelegen, wurde 1962 von sechs Winzern als Kooperative gegründet. Heute gehören 22 Farmen und ein Weinkeller zur Weinbaugenossenschaft.

Elf Familien kümmern sich um die Weingüter. Sie leben in enger Gemeinschaft und nehmen regelmäßig an gemeinsamen Aktivitäten teil. Gemeinsam vermarkten sie ihren Wein unter dem Fairtrade-Siegel und so profitieren auch die Arbeiterinnen und Arbeiter von besseren Arbeitsbedingungen und Prämien für Gemeinschaftsprojekte. Clara Jacobs ist eine der 1600 Farm-Mitarbeiter. Die 37-jährige lebt mit ihrem Mann und ihren vier Kindern in einem der kleinen Häuschen auf der Du Toitskloof Farm. „Früher hat das Geld gerade einmal gereicht, um etwas zu Essen zu kaufen. Heute kann ich mir immer mal wieder einen kleinen Luxus gönnen und es mir leisten, ein Geschenk zu kaufen, wenn ich zu einer Hochzeit eingeladen bin oder ein Kind geboren wird.“

PRÄMIENVERWENDUNG

Seit 2005 ist Du Toitskloof Fairtrade-zertifiziert. Im Rahmen der sogenannten „Fairhills“-Initiative entscheidet ein Komitee aus Farmarbeitern, welche Gemeinschaftsprojekte von der Fairtrade-Prämie finanziert werden. „Unser erstes Projekt war eine Kinderbetreuung, damit sich die Mütter keine Sorgen mehr machen müssen, ob



TransFair e.V. / Christian Nusch

ihre Kinder auch gut versorgt sind, während sie arbeiten“, erinnert sich Clara, die an der Fairhills Abendschule ihr Abitur nachmachte.

Weitere prämiendifinanzierte Projekte:

- Renovierung- und Instandhaltung der Häuser der Arbeiterfamilien
- Finanzierung einer Bibliothek
- Organisation von Computerkursen
- Damit alle Arbeiter der verschiedenen angeschlossenen Weingüter von den Fairhills Projekten profitieren können, gibt es Busse, die sie von den Farmen abholen und wieder zurück bringen
- Durch Aktivitäten des Jugendclubs wie Sportveranstaltungen, Zeltcamps, Infoabende, gibt es weniger Probleme mit Alkohol und weniger Schwangerschaften unter Minderjährigen

- Trainingsprogramme zur Gründung von eigenen kleinen Start-Ups und zur Verbesserung unternehmerischer Fähigkeiten der Arbeiter
- Mobile Krankenstation für Mitarbeiter und Gemeinde

„DER FAIRE HANDEL IST FÜR UNS ARBEITER EINE WUNDERBARE SACHE. DURCH IHN WIRD UNSER LEBEN UND DAS UNSERER KINDER BESSER.“

Clara Jacobs

DU TOITSKLOOF COOPERATIVE

CAPESECCO



TransFair e.V./ Christian Nusch

PRÄMIERUNG

• 2011 Best Value Award (Südafrika)



**RAWSONVILLE,
SÜDAFRIKA**

DU TOITSKLOOF COOPERATIVE

P.O. Box 55
Rawsonville 6845
South Africa

info@dutoitskloof.co.za
www.dutoitskloof.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc Muscat
- Chenin Blanc Muscat Pinotage

DISTRIBUTEUR

Friedrich Klocke GmbH
& Co. KG
Vogelparadies 2
32457 Porta Westfalica

info@klocke-online.de
www.klocke-weinimporte.de

DU TOITSKLOOF COOPERATIVE

DU TOITSKLOOF

DU TOITSKLOOF, 40 KM NÖRDLICH VON KAPSTADT GELEGEN, WURDE 1962 VON SECHS WINZERN ALS KOOPERATIVE GEGRÜNDET. HEUTE GEHÖREN 22 FARMEN UND EIN WEINKELLER ZUR WEINBAUGENOSSENSCHAFT. ELF FAMILIEN KÜMMERN SICH UM DIE WEINGÜTER. SIE LEBEN IN ENGER GEMEINSCHAFT UND NEHMEN REGELMÄßIG AN GEMEINSAMEN AKTIVITÄTEN TEIL. GEMEINSAM VERMARKTEN SIE IHREN WEIN UNTER DEM FAIRTRADE-SIEGEL UND SO PROFITIEREN AUCH DIE ARBEITERINNEN UND ARBEITER VON BESSEREN ARBEITSBEDINGUNGEN UND PRÄMIEN FÜR GEMEINSCHAFTSPROJEKTE.



**RAWSONVILLE,
SÜDAFRIKA**

DU TOITSKLOOF COOPERATIVE

P.O. Box 55
Rawsonville 6845
South Africa

info@dutoitskloof.co.za
www.dutoitskloof.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon Shiraz
- Sauvignon Blanc Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

Friedrich Klocke GmbH & Co. KG
Vogelparadies 2
32457 Porta Westfalica

info@klocke-online.de
www.klocke-weinimporte.de

CAPE WINE COMPANY

DAVID FROST



DAVID FROST CABERNET SAUVIGNON: INTENSIVE DUNKLE BEEREN, TABAK UND SCHOKOLADE. EINE GESCHMACKSEXPLSION VON FRISCHEN FRÜCHTEN AUSGEGLICHEN DURCH EINE GESCHMEIDIGE BESCHAFFENHEIT UND EINEM WEICHEN ABGANG. REIFUNG FÜR 6 MONATE IN ALTEN FRANZÖSISCHE EICHENFÄSSERN.

PRÄMIERUNG

2015 Michelangelo International Wine & Spirit Awards of South Africa:

- 2014 Cabernet Sauvignon – zweifach Gold



PRÄMIERUNG

2015 Michelangelo International Wine & Spirit Awards of South Africa:

- 2014 Red Cherry Pinotage – Silber
- 2014 Bursting Berries Merlot – Silber



CAPE WINE COMPANY

FRUIT WINES



CAPE WINE COMPANY

191 Main Road
Paarl 7646
South Africa

hello@capewinecompany.co.za
capewinecompany.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Shiraz
- Cabernet Sauvignon
- Pinotage
- Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

CAPE WINE COMPANY

191 Main Road
Paarl 7646
South Africa

hello@capewinecompany.co.za
capewinecompany.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Fat Fig: Sauvignon Blanc
- Spice Box: Shiraz
- Bursting Berries: Merlot
- Red Cherry: Pinotage

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland



WESTERN CAPE,
SÜDAFRIKA

ALKOHOLARME UND
ALKOHOLFREIE
PREMIUM-GETRÄNKE

CAPE WINE COMPANY

191 Main Road
Paarl 7646
South Africa

hello@capewinecompany.co.za
capewinecompany.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Ega Holünderblüte: Wein-Getränk mit Holünderblüte
- Ega Kiwi: Grüne Trauben, Kiwi, Grüner Tee
- Ega Rooibos: Grüne Trauben, Granatapfel, Rooibos

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner in Deutschland

JUNO WINES IST EINE FEIER DER KUNST UND DES WEINES. ZEICHNUNGEN DES LOKALEN KÜNSTLERS TERTIA DU TOIT, VERBUNDEN MIT DEN FÄHIGKEITEN DER WEINHERSTELLUNG DER CAPE WINE COMPANY SORGEN FÜR EINE EINZIGARTIGE VIELFALT, DIE DAZU EINLÄDT, DIE ZEITLOSIGKEIT VON KUNST UND WEIN MITEINANDER ZU KOMBINIEREN.



PAARL,
SÜDAFRIKA

CAPE WINE COMPANY

191 Main Road
Paarl 7646
South Africa

hello@capewinecompany.co.za
capewinecompany.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Sauvignon Blanc
- Shiraz
- Shiraz Mourvedre Viognier
- Cabernet Sauvignon
- Pinotage
- Rose
- Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner in Deutschland

FAIRVALLEY FARMWORKERS ASSOCIATION

FAIRVALLEY



DIE FAIR VALLEY ASSOCIATION WURDE 1997 VON DEN FARMARBEITERN DES FAIRVIEW TRUSTS IN SÜDAFRIKA GEGRÜNDET. DIE 42 FAMILIEN, DIE AUF DER FAIRVIEW FARM LEBEN, BILDEN DIE MITGLIEDER DER FAIR VALLEY ASSOCIATION UND SIND BESITZER DES FAIRVALLEY WEINSORTIMENTS. DIE EINKÜNFEN DURCH DEN VERKAUF DER WEINE WERDEN FÜR DIE LANDWIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG DER FARM, DEN BAU UND DIE INSTANDHALTUNG DER WOHNUNGEN DER MITGLIEDER ODER FÜR DIE FINANZIERUNG VON SCHULGEBÜHREN VERWENDET.

PRÄMIERUNG

PAR Weinpreis Südafrika 2014:

- 2010 Cabernet Sauvignon: Silber – 88 Punkte



PAARL,
SÜDAFRIKA



STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA

HOME OF ORIGIN WINE

BUNDUSTAR



FAIRVALLEY FARMWORKERS ASSOCIATION

Fairview Estate
Suid Agter Paarl Road
Suider Paarl 7646
South Africa

e.zaleni@fairvalley.co.za
www.fairvalley.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon
- Pinotage
- Chardonnay
- Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

Big5 Wineshop
Albblickweg 5
78126 Königfeld

info@big5shop.de
www.big5shop.de

HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Shiraz Malbec
- Sauvignon Blanc
- Ruby Cabernet Cinsault
- Merlot

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

CAPE ORIGINAL



TransFair e.V./Christian Nusch

 **STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA**

HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc Grenache
- Shiraz Malbec
- Shiraz
- Shiraz Cabernet Sauvignon

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

FAIRHILLS



TransFair e.V./Christian Nusch

 **STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA**



HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chardonnay Pinot Grigio
- Merlot Cabernet Sauvignon
- Chenin Blanc Chardonnay
- Shiraz Cabernet Sauvignon
- Merlot Shiraz
- Merlot
- Sauvignon Blanc
- Shiraz Merlot
- Shiraz
- Pinotage
- Merlot Pinotage

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

STORMHOEK



ORIGIN WINE WURDE 2002 GEGRÜNDET UND IST HEUTE EINER DER GRÖSSTEN UNTERSTÜTZER DES FAIRTRADE PROJEKTES FAIRHILLS, DAS MENSCHEN IN SÜDAFRIKA, CHILE UND ARGENTINIEN ZUGUTEKOMMT. FÜR UNS GEHÖRT SOZIALE VERANTWORTUNG ZU DER ART UND WEISE WIE WIR GESCHÄFTE MACHEN UND WIR GEWÄHRLEISTEN SO NACHHALTIGKEIT FÜR UNSERE WEINE UND DIE MENSCHEN DAHINTER. WENN UNS LEUTE FRAGEN, WARUM WIR UNS FÜR FAIRTRADE ENTSCHEIDEN HABEN, IST DIE EINZIGE ANTWORT: WARUM NICHT?

Home of Origin Wine



TransFair e.V./Christian Nusch



HOME OF ORIGIN WINE

FAIR EXCHANGE



HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon Shiraz
- Chardonnay

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chardonnay Viognier
- Sauvignon Blanc
- Cabernet Sauvignon Shiraz
- Colombard Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

THE SIREN



TransFair e.V./Sascha Przyklenk



HOME OF ORIGIN WINE

THE APPRENTICE



TransFair e.V./Christian Nusch



HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc Chardonnay Viognier
- Shiraz Grenache

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

Bottelary Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Shiraz Mourvedre Grenache
- Shiraz Cabernet Sauvignon
- Cabernet Sauvignon Petit Verdot

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

HOME OF ORIGIN WINE

SUSTAINABLE



 **STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA**

HOME OF ORIGIN WINE

Bottlery Road
Koelenhof
Stellenbosch 7599
South Africa

info@originwine.co.za
www.originwine.co.za

REBSORTE / CUVÉE

Cabernet Sauvignon

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

IMBUKO WINES

REBOURNE



 **WELLINGTON,
SÜDAFRIKA**



IMBUKO WINES

Uitkyk Farm
Bo-Dal Road
Wellington 7655
South Africa

info@imbuko.co.za
www.imbuko.co.za

REBSORTE / CUVÉE

• Shiraz Cabernet Sauvignon
• Chenin Blanc Sauvognon Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

JACQUES GERMANIER

LANDELA



Jacques Germanier (Pty) Ltd

 **PAARL,
SÜDAFRIKA**

 **BIO**

VERWÖHNT VON DER KRAFTVOLLEN SONNE SÜDAFRIKAS ENTSTEHT EIN WEIN, DESSEN AUSGEWOGENES AROMA IHN WELTWEIT UNVERKENNBAR MACHT. GEPRÄGT VOM MILDEN, MEDITERRANEN KLIMA DES WESTERN CAPES UND SEINEN WOHLTUENDEN MARITIMEN KÜSTENNEBELN UND MEERESBRISEN BRINGT KAYA DIE GANZE VIELFALT SÜDAFRIKAS ZU IHNEN NACH HAUSE.

Mit jedem verkauften KAYA-Wein wird die Cheetah Outreach Foundation unterstützt, die sich für den Erhalt des natürlichen Lebensraumes der Geparden in Südafrika einsetzt.

 **WORCESTER,
SÜDAFRIKA**

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

KAYA



JACQUES GERMANIER

Voorpaardeberg Road
Windmeul
Paarl, Western Cape
South Africa

admin@germanier.co.za
www.germanier.com

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon
- Merlot
- Chardonnay
- Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Big5 Wineshop
Albblöckweg 5
78126 Königfeld

info@big5shop.de
www.big5shop.de

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

P.O. Box 139
Worcester 6849
South Africa

www.overhex.com
marketing@overhex.com

REBSORTE / CUVÉE

- Merlot
- Cabernet Sauvignon
- Shiraz
- Chardonnay

DISTRIBUTEUR

F.W. Langguth Erben
Dr.-Ernst-Spies-Allee 2
56841 Traben-Trarbach

langguth@langguth.de
www.langguth.de
www.kayawines.com

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

WILLOW WAY



WIE DER HEIMISCHE KAPWEBER VOGEL SEINEN SCHNABEL UND SEINE FÜSSE VERWENDET, UM SEINEN JUNGEN AKRIBISCH EIN GEMÜTLICHES UND SICHERES ZU HAUSE ZU SCHAFFEN, SORGEN UNSERE AUSGEWÄHLTEN TRAUBENPRODUZENTEN DAFÜR, IHRE NATÜRLICHE UMGEBUNG ZU BESCHÜTZEN. DURCH DEN ZERTIFIZIERTEN ANBAU UND HANDEL NACH FAIRTRADE-STANDARDS ZEIGEN SIE NICHT NUR IHRE VERBUNDENHEIT MIT MENSCH UND NATUR SONDERN VERPFLICHTEN SICH ZUR VERBESSERUNG VON ARBEITSBEDINGUNGEN, ZUR BEKÄMPFUNG VON ARMUT UND ZUR FÖRDERUNG VON GLEICHBE-RECHTIGUNG.



WESTERN CAPE,
SÜDAFRIKA

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

P.O. Box 139
Worcester 6849
South Africa

www.overhex.com
marketing@overhex.com

REBSORTE / CUVÉE

- Shiraz
- Mourvèdre
- Chardonnay
- Pinot Grigio

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

THE TRESPASSER



SWARTLAND,
SÜDAFRIKA

OVERHEX WINES INTERNATIONAL

P.O. Box 139
Worcester 6849
South Africa

www.overhex.com
marketing@overhex.com

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon
- Merlot
- Shiraz
- Chenin Blanc
- Chardonnay
- Viognier

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

PAPKUILSFONTSTEIN – NEDERBURG WINE FARM

EARTHBOUND



EARTHBOUND BEDEUTET „ENG VERBUNDEN MIT DER UMWELT“. DAS WEINGUT PAPKUILSFONTSTEIN WURDE 1998 AUF DEM GELÄNDE EINER EHEMALIGEN WEIZENFARM IN DARLING GEGRÜNDET, 25KM ENTFERNT VON CAPE-TOWN. DIE PHILOSOPHIE DES WEINGUTS STEHT FÜR FAIREN UND BIOLOGISCHEN ANBAU SOWIE WEINGENUSS AUF HÖCHSTEM NIVEAU. DIE INTENSIVEN ROT- UND WEISSWEINE VON EARTHBOUND ERZÄHLEN VON DER LEBENDIGEN LEIDENSCHAFT SÜDAFRIKAS FÜR AUSDRUCKSVOLLE WEINE. HIER TREFFEN DER RESPEKT VOR DER NATUR SOWIE DER UNVERFÄLSCHTE AUSDRUCK VON TERROIR UND HANDWERKSKUNST AUF EINANDER.



DARLING,
SÜDAFRIKA



BIO *

PAPKUILSFONTSTEIN – NEDERBURG WINE FARM

Cape Legends
P.O.Box 184
Stellenbosch 7599
South Africa

info@earthboundwines.co.za
www.earthboundwines.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon
- Pinotage
- Pinot Noir
- Sauvignon Blanc
- Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

Schlumberger Vertriebsgesellschaft mbH
& Co. KG
Buschstraße 20
53340 Meckenheim

info@schlumberger.de
www.schlumberger.de

* Außer Pinot Noir

THEMBI & CO

THEMBI



WELLINGTON,
SÜDAFRIKA

THEMBI & CO

P.O. Box 9
Wellington 7654
Südafrika

themi@themiwines.co.za
www.themiwines.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc
- Chardonnay
- Shiraz
- Pinotage

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

RIEBEEK CELLARS

PARTNERSHIP



IM JAHR 2004 SCHRIEBEN DIE RIEBEEK VALLEY WEINPARTNER ZUSAMMEN MIT DEN WEINKELLERN GESCHICHTE, IN DEM SIE 15 HEKTAR SAUVIGNON BLANC WEINREBEN ANPFLANZTEN, UM DIE 1. RIEBEEK VALLEY WEINFÖRDERUNG INITIATIVE EINZUFÜHREN.

 **RIEBEEK KASTEEL, SÜDAFRIKA**

RIEBEEK CELLARS

Pieter Cruythoff Ave
Riebeeek Kasteel, 7307
South Africa

nfo@riebeekcellars.co.za
www.riebeekcellars.com

REBSORTE / CUVÉE

- Sauvignon Blanc
- Shiraz

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

STELLENBOSCH VINEYARDS

ARNISTON BAY – THE COAST



 **BREEDERIVER VALLEY, SÜDAFRIKA**

STELLENBOSCH VINEYARDS

PO Box 465
Stellenbosch 7599
South Africa

info@stellvine.co.za
www.stellenboschvineyards.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Colombard-Chenic Blanc
- Mellow and Smooth

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

STELLENRUST

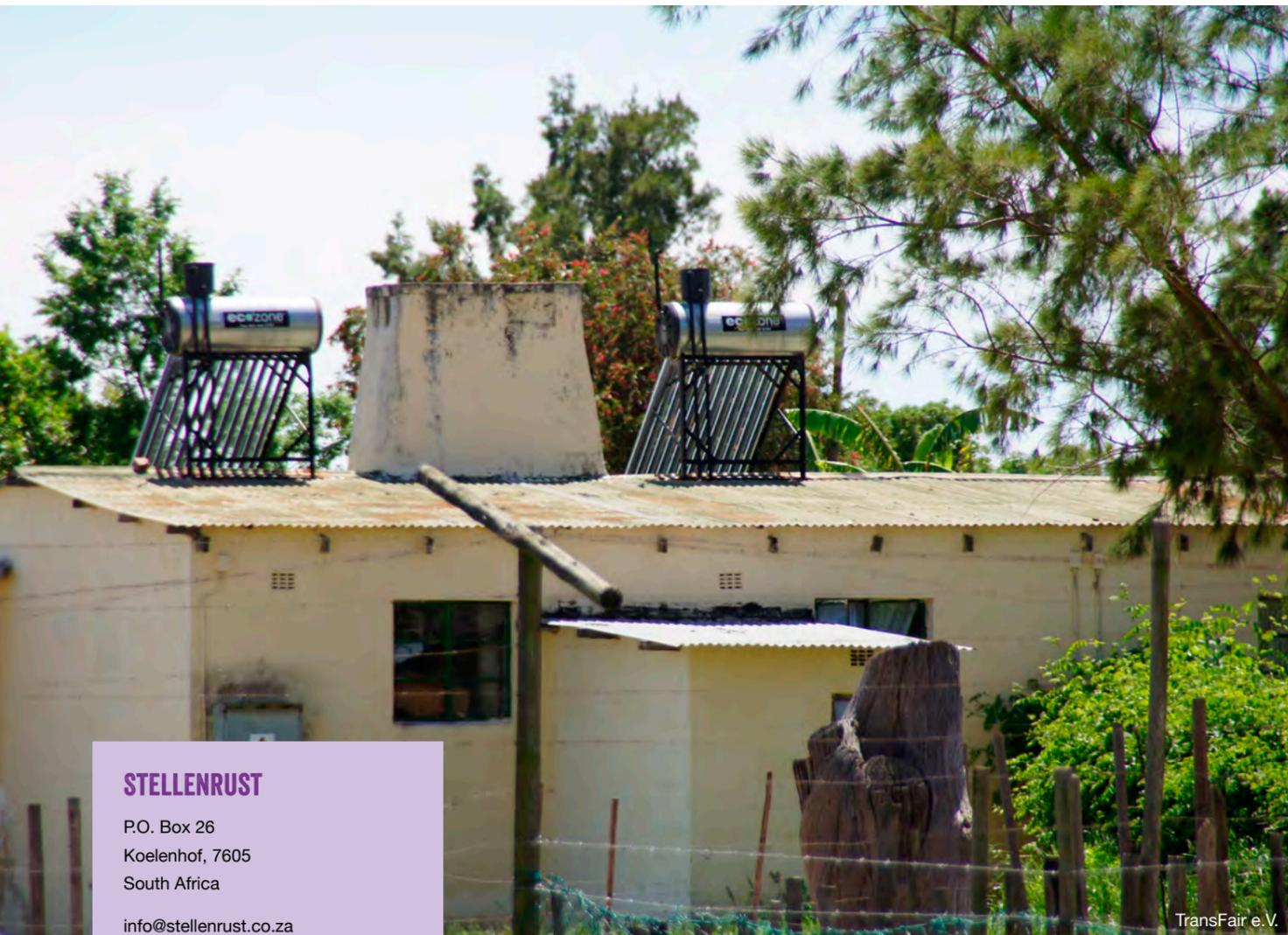


STELLENBOSCH/
BOTTELARY HILLS,
SÜDAFRIKA

 400 HEKTAR

 70 MITARBEITER

 SEIT 2006



STELLENRUST

P.O. Box 26
Koelenhof, 7605
South Africa

info@stellenrust.co.za
www.stellenrust.co.za

Solaranlagen auf den Dächern sorgen für warmes Wasser

TransFair e.V.

Das Weingut Stellenrust wurde 1928 in Südafrika gegründet. Der Familienbetrieb liegt im „Goldenen Dreieck“ von Stellenbosch und den „Bottelary Hills“.

400 Hektar gehören zum Weingut, von denen 200 Hektar für den Weinbau bewirtschaftet werden.

Rund 70 Arbeiterinnen und Arbeiter arbeiten und leben auf der Farm. Viele sind bereits auf dem Weingut aufgewachsen. Im Rahmen des „Black Economic Empowerment“ Programms sind die Mitarbeiter für 100 Hektar des Weingutes mehrheitlich verantwortlich und das mit großem Erfolg. Seit 2006 ist Stellenrust zudem Fairtrade-zertifiziert.

PRÄMIENVERWENDUNG

Über die Prämieinnahmen bestimmt ein gewähltes Komitee aus Arbeiterinnen und Arbeitern – das Management hat keine Entscheidungsbefugnis. Die Einnahmen und Projektpläne sind für alle Beschäftigten öffentlich zugänglich. Zudem hängen in der Mitarbeiterküche Informationsmaterialien über die Rechte der Arbeiter, das Fairtrade-System und eine Box, mit Vorschlägen für neue Projekte.



TransFair e.V.

Computerraum, der durch die Fairtrade-Prämie finanziert wurde

Weitere prämiendifinanzierte Projekte:

- Finanzierung der Schul- und Collegegebühren für die Kinder der Beschäftigten
- Kauf von Schuluniformen
- Bau eines Computerraums, inklusive Ausstattung
- Küche für die Mitarbeiter
- Bereitstellung von Warmwasser-Solaranlagen, die auf den Dächern der Häuser der Beschäftigten installiert sind
- Finanzierung einer Trinkwasseraufbereitungsanlage
- Gemeindegarten zum Anbau von Gemüse
- Bargeld-Auszahlung z.B. für die Ausstattung der eigenen Häuser.

„DIE ZIELE DER STELLENRUST MITARBEITER STIFTUNG SIND ES, DIE INTERESSEN UNSERER BESCHÄFTIGTEN UND DIE DES WEINGUTS STELLENRUST ZU SCHÜTZEN UND ZU FÖRDERN. WIR MÖCHTEN UNSEREN ARBEITERN ZU BESSEREN LEBENSBEDINGUNGEN UND SOZIALER WEITERENTWICKLUNG VERHELFFEN.“

JJ van der Westhuizen

STELLENRUST

STELLENRUST



TransFair e.V.



STELLENRUST

P.O. Box 26
Koelenhof, 7605
South Africa

info@stellenrust.co.za
www.stellenrust.co.za

REBSORTE / CUVÉE

Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

STELLENRUST

BARREL FERMENTED



PRÄMIERUNG

International Wine & Spirit Competition 2015:
• 2014 Stellenrust Barrel Fermented Chenin
Blanc: Gold Outstanding



STELLENRUST

P.O. Box 26
Koelenhof, 7605
South Africa

info@stellenrust.co.za
www.stellenrust.co.za

REBSORTE / CUVÉE

Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

STELLENRUST

SIMPLICITY



PRÄMIERUNG

2015 Michelangelo International Wine & Spirit Awards of South Africa:

- 2014 Stellenrust Simplicity – Gold



STELLENRUST

P.O. Box 26
Koelenhof, 7605
South Africa

info@stellenrust.co.za
www.stellenrust.co.za

REBSORTE / CUVÉE

Shiraz Cabernet Merlot

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

DAS WEINGUT STELLENRUST WURDE 1928 IN SÜDAFRIKA GEGRÜNDET. DER FAMILIENBETRIEB LIEGT IM „GOLDENEN DREIECK“ VON STELLENBOSCH UND DEN „BOTTELARY HILLS“. 400 HEKTAR GEHÖREN ZUM WEINGUT, VON DENEN 200 FÜR DEN WEINBAU BEWIRTSCHAFTET WERDEN.



STELLENRUST

P.O. Box 26
Koelenhof, 7605
South Africa

info@stellenrust.co.za
www.stellenrust.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Pinotage Shiraz
- Chenin Blanc Sauvignon Blanc
- Pinotage

DISTRIBUTEUR

Joh. Eggers Sohn GmbH
Speicher I
Konsul-Smidt-Str. 8 J
28217 Bremen

info@eggerssohn.com
www.eggerssohn.com

STELLENRUST

KLEINE RUST



THANDI WINES



STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA

 270 HEKTAR

 250 FAMILIEN

 SEIT 2003



THANDI WINES

PO Box 597
Stellenbosch 7599
South Africa

info@thandiwines.co.za
www.thandiwines.co.za

Big5 e.K. Weinimport

Das Weingut Thandi Wines liegt in der Region Stellenbosch, Western Cape. Thandi Wines wurde 1999 als eine Weiterentwicklung des Thandi Wine Projekts, Südafrikas erstes „Broad based black economic empowerment“ (BBBEE) Projekt im Agrarsektor zur wirtschaftlichen Stärkung der schwarzen Südafrikaner, gegründet.

Verwaltet wird das Weingut von drei Farmen (Thandi Farm/ Lebanon Fruit Farm Trust, Nietbegin Farm, Paardenkloof Farm), dem „Thandi Wine Employee Trust“ und Stellenbosch Vineyards. Die Anteile der jeweiligen Teilhaber sind unterschiedlich groß, 51 Prozent sind „black-owned“. Das Ziel ist, den Anteil der schwarzen Besitzer auf 85% in den nächsten 2–3 Jahren zu bringen, um Thandi als erfolgreichstes BEE-Unternehmen zu etablieren. Das Weingut und seine Mitarbeiter sind daher stolz darauf, dass Thandi Wines eines von sehr wenigen „black-owned businesses“ im Weinbau ist. Thandi Wines verfügt über 270 Hektar Land, von denen auf 100 Hektar Wein angebaut wird. Insgesamt leben über 250 Familien von der Arbeit auf den Farmen von Thandi Wines. 2001 wurden die ersten Weine exportiert und mit der Fairtrade-Zertifizierung 2003 wurden die Thandi Weine die ersten Fairtrade-Weine weltweit.



Big5 e.K. Weinimport

PRÄMIENVERWENDUNG

Für die Eigentümer des Weingutes liegt ihr Erfolg nicht alleine im guten Geschmack der Weine, sondern vielmehr in dem Wohlstand, den das Thandi-Projekt und der Verkauf der Fairtrade-Weine für die ehemals benachteiligten Gemeinden generieren. Die Fairtrade-Prämie wurde in den vergangenen Jahren hauptsächlich für die Ausbildung der Kinder verwendet. In Zukunft soll sie zudem in ein Wohnbauprojekt fließen, damit die Familien über eigenes Eigentum verfügen.

Weitere prämiertenfinanzierte Projekte:

- Bildung der Kinder bis hin zur Universität (z.B. Schulgebühren, Schuluniformen, Transport, Materialien, Incentives für die besten Schüler)
- Weiterbildungsmaßnahmen
- Ausbau des Gesundheitswesens
- Medizinische Untersuchungen und Ausstattung z.B. Sehtests und Brillen
- Unterstützung von Sport- und Freizeiteinrichtungen
- Renovierungen der Häuser

THANDI WINES

THANDI



PRÄMIERUNG

1. Fairtrade-zertifizierter Wein

2015 Michelangelo International Wine & Spirit Awards of South Africa:

- 2015 Thandi Shiraz Rosé - Gold

PAR Südafrika Weinpreis 2015:

- 2014 Sparkling White: Silber

Platter 2015:

- 2013 Shiraz Cabernet Sauvignon: 2,5 Sterne



uniWines Marketing

PRÄMIERUNG

2015 Michelangelo International Wine & Spirit Awards of South Africa:

- Palesa Pinotage 2014 – Silber



UNIWINES MARKETING

PALESA



THANDI WINES

PO Box 597
Stellenbosch 7599
South Africa

info@thandiwines.co.za
www.thandiwines.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Merlot
- Shiraz Cabernet Sauvignon
- Chardonnay
- Chardonnay Chenin Blanc
- Sauvignon Blanc
- Shiraz
- Sparkling White: Colombard Chenin Blanc Hanepoot

DISTRIBUTEUR

Big5 Wineshop
Alblichweg 5
78126 Königfeld

info@big5shop.de
www.big5shop.de

UNIWINES MARKETING

Louwshoek Voorsorg Road
Rawsonville, 6845
Südafrika

info@uniwines.co.za
www.palesawines.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Pinotage
- Shiraz
- Merlot
- Chenin Blanc
- Sauvignon Blanc
- Moscato

DISTRIBUTEUR

• FairWein GmbH
Zum Ketelsberg 25
24220 Boksee
info@fair-wein.de
www.fair-wein.de

• Rindchen's Weinkontor
Ellerhorst 1
25474 Bönningstedt
info@rindchen.de
www.rindchen.de

UNIWINES MARKETING



BREDEKLOOF VALLEY,
SÜDAFRIKA



UNIWINES MARKETING

Louwshoek Voorsorg Road
Rawsonville, 6845
Südafrika

info@uniwines.co.za
www.palesawines.co.za

uniWines Marketing

Die Palesa Weine gehören zur Gruppe der südafrikanischen uniWines vineyards, deren Motto „growing all people's prosperity“, auf Deutsch etwa „den Wohlstand aller Menschen wachsen lassen“, treu ihre Struktur wiedergibt:

Die uniWines Gruppe ist eine Gesellschaft, die 2008 von 49 Produzenten zur gemeinsamen Vinifizierung und Vermarktung der Weine gegründet wurde. Auch wenn die Kooperation der Farmen noch recht jung ist, können sie einzeln doch auf mehr als 50 Jahre Erfahrung in der Weinherstellung zurückgreifen. Und trotz der vielen einzelnen Weinbauflächen sieht sich uniWines als ein großes gemeinsames Weingut, dessen Weintrauben einzigartig auf insgesamt 2000 Hektar entsprechend der verschiedenen Bodentypen und unter verschiedenen Mikroklimata im Bredekloof Valley in Südafrika angebaut werden.

Palesa bedeutet „Blume“ in der Sesotho-Sprache und ist ein populärer Frauenname im südlichen Afrika. Für uniWines stehen die Palesa Weine mit ihrem Namen repräsentativ für die unverwüchtlichen Eigenschaften der afrikanischen Frauen: Sie sind das Gewissen des Landes und der soziale Kitt, der alles zusammenhält. Sie schaffen Veränderung. Durch den Verkauf der Palesa Weine werden somit verschiedene soziale Gemeinschaftsprojekte und der positive Wandel unterstützt.



uniWines Marketing

PRÄMIENVERWENDUNG

Als uniWines mit Fairtrade startete lag der Fokus auf grundlegenden Projektideen: Etablierung von Krankenversicherungen, Renovierung der Häuser und der Bau einer Kinderkrippe. Auch an weiteren Ideen für den Einsatz der Fairtrade-Prämien fehlt es nicht.

Weitere prämiertenfinanzierte Projekte:

- Finanzierung der Schulgebühren, Schuluniformen und Sportkleidung
- Fußballfeld für die ganze Gemeinde
- Workshops zu Kindererziehung
- neue Regale und Schränke für die Häuser
- Warmwasser-Solaranlagen
- Malerarbeiten an der neu gebauten Kinderkrippe
- Computerräume und technisches Equipment
- Gemeindezentrum

HOUSE OF MANDELA

THEMBU COLLECTION



ROBERTSON VALLEY,
SÜDAFRIKA

HOUSE OF MANDELA

#91 3rd Road, Hyde Park
Sandton, 2196
South Africa

www.houseofmandela.com
tukwini@houseofmandela.com

REBSORTE / CUVÉE

- Shiraz
- Cabernet Sauvignon Merlot
- Pinotage
- Chardonnay
- Chenin Blanc
- Sauvignon Blanc

DISTRIBUTEUR

Prime Wine GmbH
Lehmkuhlenweg 19/19a
41065 Mönchengladbach

twanhol@prime--wine.de
www.prime--wine.de

DAS WEINUNTERNEHMEN HOUSE OF MANDELA LEGT SEIN HAUPTAUGENMERK AUF DEN RESPEKT VOR DEN AHNEN UND VORFAHREN, WIE IM NAMEN DER HANDELSMARKE DEUTLICH ZU ERSEHEN. DIE WEINREIHEN DES UNTERNEHMENS WURDEN UNTER ZUSAMMENARBEIT UND MIT HILFE VON WEINMACHER ERLANK ERASMUS KREIERT, EHEMALS WEINMACHER DER KELTEREI FAIRVIEW. DER NAME MANDELA IST GEPRÄGT VON TIEFER TRADITION, BESTÄNDIGKEIT UND EINEM STARKEN SINN FÜR DAS GEMEINWESEN. DIESES VERMÄCHTNIS IST EIN PASSENDES SYMBOL FÜR DIE MARKE HOUSE OF MANDELA. GEGRÜNDET UND GELEITET VON DEN FRAUEN DER FAMILIE MANDELA, ERHALTEN DIE WEINE TIEFGRÜNDIGE INSPIRATION VON DEN SO OFT WIEDERHOLTEN WORTEN MADIBAS AN SEINE KINDER UND ENKELKINDER: ICH WURDE GEFORMT VON DEN KULTURELLEN TRADITIONEN UND WERTEN MEINER VORFAHRLICHEN WURZELN UND AHNEN.



ROBERTSON VALLEY,
SÜDAFRIKA

HOUSE OF MANDELA

DEEP RIVER



HOUSE OF MANDELA

#91 3rd Road, Hyde Park
Sandton, 2196
South Africa

www.houseofmandela.com
tukwini@houseofmandela.com

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon Merlot
- Chenin Blanc Chardonnay

DISTRIBUTEUR

Prime Wine GmbH
Lehmkuhlenweg 19/19a
41065 Mönchengladbach

twanhol@prime--wine.de
www.prime--wine.de

HOUSE OF MANDELA

VUSANI SERIES



ROBERTSON VALLEY,
SÜDAFRIKA

HOUSE OF MANDELA

#91 3rd Road, Hyde Park
Sandton, 2196
South Africa

www.houseofmandela.com
tukwini@houseofmandela.com

REBSORTE / CUVÉE

- Chenin Blanc
- Pinotage

DISTRIBUTEUR

Prime Wine GmbH
Lehmkuhlenweg 19/19a
41065 Mönchengladbach

twanhol@prime--wine.de
www.prime--wine.de

KOOPMANSKLOOF WINGERDE

KOOPMANSKLOOF



STELLENBOSCH,
SÜDAFRIKA

PRÄMIERUNG

Michelangelo International Wine & Spirit Awards
2015:

- 2015 Sauvignon Blanc:
Fairtrade White Wine Trophy
- 2013 Pinotage: Gold
- 2014 Cabernet Sauvignon:
Große Goldmedaille

PAR Weinpreis - Südafrika 2015:

- 2014 Sauvignon Blanc:
Gold 94 Punkte
- 2013 Shiraz: Gold 96 Punkte
- 2013 Cabernet Sauvignon:
Silber 85 Punkte
- 2014 Cabernet Sauvignon:
Zweifach Gold 96 Punkte

KOOPMANSKLOOF WINGERDE

P.O. Box 19
Koelenhof, 7605
South Africa

info@koopmanskloof.co.za
www.koopmanskloof.co.za

REBSORTE / CUVÉE

- Cabernet Sauvignon
- Shiraz
- Merlot
- Pinotage
- Pinotage Rosé
- Chardonnay
- Sauvignon Blanc
- Chenin Blanc

DISTRIBUTEUR

South African Wines
H.-W. Andreae GmbH
Blütenweg 9a
69198 Schriesheim

info@andreae-weine.de
www.andreae-weine.de

KOOPMANSKLOOF

WINGERDE



STELLENBOSCH/
BOTTELARY HILLS,
SÜDAFRIKA

 520 HEKTAR

 86 MITARBEITER

 SEIT 2007



KOOPMANSKLOOF WINGERDE

P.O. Box 19
Koelenhof, 7605
South Africa

info@koopmanskloof.co.za
www.koopmanskloof.co.za

TransFair e.V./ Danie Jansen van Vuuren

Das Fairtrade-Prämien-Komitee sammelt Vorschläge für neue Gemeinschaftsprojekte

Das Weingut Koopmanskloof Wingerde liegt in den „Bottelary Hills“ nahe Stellenbosch in der Provinz Western Cape, Südafrika.

Zu Koopmanskloof gehören insgesamt fünf Farmen, die zusammen 520 Hektar Land bewirtschaften. Eine der Farmen, die Farm Vredehoek, gehört den 86 Arbeitern. So werden sie am Unternehmen beteiligt. Sie wohnen überwiegend in den Arbeiterhäusern direkt auf der Farm und erhalten zudem 26 Prozent aus den Verkäufen der von Koopmanskloof Wingerde produzierten Güter. Koopmanskloof verfügt über mehr als 30 Jahre Erfahrung im Weinbau. Koopmanskloof Wingerde ist seit 2007 Fairtrade-zertifiziert. Damit bestärkt das Weingut sein Bestreben, eines der führenden nachhaltigen Weingüter in Südafrika zu werden. Besonders im Vordergrund stehen soziale, ökonomische und umweltfreundliche Produktionsmethoden.

Außerdem ist Koopmanskloof Mitglied der BWI Initiative (Biodiversity and Wine Initiative), die sich dem Schutz der einmaligen Fauna und Pflanzenwelt in den Anbaubieten verpflichtet hat.



TransFair e.V./ Danie Jansen van Vuuren

PRÄMIENVERWENDUNG

Dank der Fairtrade-Prämien konnten in den vergangenen Jahren notwendige Reparaturen und Renovierungen der Häuser vorgenommen werden. Außerdem ermöglicht die Prämie den Kindern der Arbeiter eine kostenlose Schulausbildung. So haben die Kinder von Anfang an bessere Bildungschancen.

Auch die Aller kleinsten sind in guten Händen. In der eigenen Kinderkrippe kümmern sich qualifizierte Erzieher um die Kinder, während ihre Eltern auf dem Weingut arbeiten. Die Fairtrade-Prämie finanziert verschiedene Programme und Veranstaltungen für Eltern und Kinder.

Weitere prämiertenfinanzierte Projekte:

- Ausstattung der Kinderkrippe z.B. eine Waschmaschine
- Nachmittagsbetreuung für Krippen- und Schulkinder
- Finanzierung von Schulkleidung und Bereitstellung finanzieller Unterstützung
- Bereitstellung von Warmwasser-Solaranlagen
- Finanzierung von Sportkleidung
- Musikunterricht
- Finanzierung von Transportmöglichkeiten

UNITED NATIONS OF WINE

FRISKY ZEBRAS



Leopard Frog Vineyards

 BREEDE RIVER VALLEY,
SÜDAFRIKA

 **NEUTRAL**

 **SÜDAFRIKA**

PETER MERTES

FAIRWINE

DIE WEINKELLEREI PETER MERTES IST EIN TRADITIONSREICHES FAMILIENUNTERNEHMEN MIT SITZ IN BERNKASTEL-KUES AN DER MOSEL. SEIT 1924 ENGAGIEREN WIR UNS MIT UNSEREN MITARBEITERN FÜR AUSGESUCHTE WEINE AUS DEUTSCHLAND UND ALLER WELT.

Peter Mertes Weinkellerei



UNITED NATIONS OF WINE

8 Royal Ascot Lane
Sandown, Sandton
South Africa 2196

www.unitednationsofwine.com
info@unitednationsofwine.com

REBSORTE / CUVÉE

- Mystic Merlot
- Seductive Shiraz
- Captivating Cabernet Sauvignon
- Provocative Pinotage
- Sensuous Sauvignon Blanc
- Sublime Chardonnay
- Sultry Chenin Blanc
- Whispering White
- Ravishing Rosé

DISTRIBUTEUR

Bisher ohne Vertriebspartner
in Deutschland

PETER MERTES

In der Bornwiese
54470 Bernkastel-Kues

www.mertes.de
info@mertes.de

REBSORTE / CUVÉE

- Chardonnay
- Carbernet Sauvignon Merlot

DISTRIBUTEUR

Peter Mertes
In der Bornwiese
54470 Bernkastel-Kues

www.mertes.de
info@mertes.de



FAIRTRADE
DEUTSCHLAND

TransFair e.V.

Vi.S.d.P.: Claudia Brück

Remigiusstr. 21 50937 Köln

Telefon: 0221 94 20 40-0 Fax: 0221 94 20 40-40

info@fairtrade-deutschland.de

www.fairtrade-deutschland.de